



June 27, 2010
13th Sunday in Ordinary Time

27 de junio de 2010
XIII Domingo Ordinario



St. Mark ^{the} Evangelist

7117 14th Ave • Kenosha, WI 53143
WWW.STMARK-KENOSHA.ORG

Parish Office

Phone 262-656-7373
Fax 262-656-7375
E-mail stmark@archmil.org
Religious Education Office
7207 14th Avenue 262-656-7362
Centro Latinoamericano
7101 13th Avenue 262-656-7370
Strenski Parish Center
7101 13th Avenue 262-656-7373
**St. Joseph Catholic Academy
Lower Campus**
7207 14th Avenue 262-656-7360

Schedule of Masses

Horario de las Misas
Saturday/Sábado
4:00 pm Mass (English)
Sunday/Domingo
8:00 am Mass (English)
9:30 am Mass (English)
11:00 am Misa (Español)
Weekdays/Entresemana
Mon. & Thurs.
8:15 am Communion Service
Tues., Wed. & Fri
8:15 am Mass (English)
Miércoles — Misa 6:30 pm
(Capilla de Ntra. Sra. De Guadalupe)
Holy Days/Días de obligación
9:00 am and 5:30 pm Mass
(English)
7:00 pm Misa (Español)

Parish Office Hours

Monday–Friday 9 am to 4 pm

Horas de Oficina

Lunes a Viernes 9 am a 4 pm

**No Confessions Next
Saturday**

**No habrá
Confesiones
el próximo sábado.**

And another said, “I will follow you, Lord, but first let me say farewell to my family at home.” To him Jesus said, “No one who sets a hand to the plow and looks to what was left behind is fit for the kingdom of God.”

— Lk 9:61-62

Otro le dijo: “Te seguiré, Señor; pero déjame primero despedirme de mi familia”. Jesús le contestó: “El que empuña el arado y mira hacia atrás, no sirve para el Reino de Dios”. — Lc 9, 61-62

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.



Rev. Stephen Forrest

Living the Gospel...



For you were called for freedom, to serve one another through love.

In his letter to the Galatians, Paul reminds them and us that our call is to freedom and that with that freedom we are to love others through love.

It reminds of the quote from the Spiderman comic/movie, "With great power comes great responsibility," or more appropriately Eleanor Roosevelt, "Freedom makes a huge requirement of every human being. With freedom comes responsibility. For the person who is unwilling to grow up, the person who does not want to carry is own weight, this is a frightening prospect."

Whether power or freedom, I think the idea is the same, when we have freedom we have the power to effect change in our life and in the lives of others.

As Roosevelt points out this is a "requirement" of every human person. We sadly live in a world where not every person is free. The struggle for freedom for many is a struggle against poverty and in some cases absolute poverty where people have less than the

basics (water, food, shelter) to survive. Here we are blessed to find dedicated people in churches and non-governmental agencies who work with that struggle to help others (think of the great response to the Haitian earthquake early this year).

For us as Christians, the responsibility is not only to "carry our weight" and be mature but to do so with love! Knowing the truth, that our God loves us we are set free, but free with the condition that we serve others and allow them to also know God's love.

When we too join the struggle to fight poverty (be that physical, spiritual or mental) we take on a great responsibility. We have to put others first and before us, we must remember that people are more important than issues or politics but most of all we must constantly double check and ask ourselves "Do we do what we do out of love?"

We are called to love one another to freedom.

FORRESTS@ARCHMIL.ORG

Porque habéis sido llamados a la libertad, a servirnos unos a otros por amor.

En su carta a los Gálatas, Pablo les recuerda y a nosotros que nuestro llamado es a la libertad y que con esa libertad hemos de amar a los demás a través del amor.

Recordaran la cita de la película del Hombre Araña, "Un gran poder conlleva una gran responsabilidad", o mejor dicho por Eleanor Roosevelt, "La libertad es una exigencia enorme de todo ser humano. Con la libertad viene la responsabilidad. Para la persona que no está dispuesto a crecer, la persona que no quiere realizar su propio peso, esta es una perspectiva aterradora."

Ya sea el poder o la libertad, creo que la idea es lo mismo, tenemos la libertad que tenemos el poder para efectuar cambios en nuestra vida y en las vidas de los demás.

Como Roosevelt señala este es un "requisito" de toda persona humana. Nosotros lamentablemente vivimos en un mundo donde no todo hombre es libre. La lucha por la libertad para muchos es una lucha contra la pobreza y en algunos casos la pobreza absoluta

en que la gente tiene menos que los artículos básicos (agua, alimentos, vivienda) para sobrevivir. Aquí tenemos la suerte de encontrar personas dedicadas en las iglesias y organizaciones no gubernamentales que trabajan con esa lucha para ayudar a otros (pensemos en la gran respuesta al terremoto de Haití a principios de este año).

Para nosotros, como cristianos, la responsabilidad no es sólo "cargar nuestro peso" y ser maduro, pero ¡hacerlo con amor! Conocer la verdad, que nuestro Dios nos ama somos liberados, pero libres con la condición de que sirvamos a los demás y les permitamos conocer también el amor de Dios.

Cuando nosotros también nos unamos a la lucha de combatir la pobreza (ya sea física, espiritual o mental) asumimos una gran responsabilidad. Tenemos que poner primero a los demás ante nosotros, debemos recordar que las personas son más importantes que las cuestiones o la política, pero la parte más importante de todo es constantemente corroborar y preguntarnos "¿Hacemos lo que hacemos por amor?"

Estamos llamados a amarnos unos a otros a la libertad.

FORRESTS@ARCHMIL.ORG

Mission Statement / Misión

Our aim as Church is to grow in the love of Christ and witness to His Gospel.
Nuestro fin como Iglesia es crecer en el amor de Cristo y ser testigos de su Evangelio.

**Mass Intentions/
Intenciones en la Misa**

Monday/Lunes, June 28th

St. Irenaeus

8:15 am Communion Service

Tuesday/Martes, June 29th

St. Peter and St. Paul

8:15 am Special Intention

Wednesday/Miércoles, June 30th

Weekday/First Martyrs of the Church

8:15 am † Margaret McKenna

6:30 pm Pro Populo

Thursday/Jueves, July 1st

Blessed Junipero Serra

8:15 am Communion Service

Friday/Viernes, July 2nd

Weekday

8:15 am Sandra Blakeslee

Saturday/Sábado, July 3rd

St. Thomas

4:00 pm † Victor F. Jamnik

Sunday/Domingo, July 4th

14th Sunday in Ordinary Time

8:00 am † John Mahan

9:30 am † Christian Wm. L & D

11:00 am † Esteban Rangel

**Ministers at Eucharist/
Ministros en la Eucaristía**

For the schedule please contact:

Lectors - English: Karen Metallo

Altar Servers - English: Ed Randle

Para la agenda hable con:

Lectores - Español:

Sra. Lilia Cárdenas o Sra. Sara Rojas

Monaguillos - Español:

Saúl Hernández

Financial Status

Last Week Collection \$8,386

This Fiscal Year\$580,351

Budget\$565,170

SCRIP Sales Schedule

June 26 & 27

July 10 & 11 and July 24 & 25

Aug. 7 & 8 and Aug. 21 & 22

Sept. 11 & 12 and Sept. 25 & 26

Stewardship Thoughts

The Scriptures call each of us to a deeper awareness of the wonders of God's blessings, the gifts that He has showered on us in so great an abundance, and to the challenge to use those gifts and talents creatively and responsibly.

© www.parishpublishing.org/

Pensando en la Co-Responsabilidad.

Las Sagradas Escrituras nos llaman a cada uno a darnos cuenta de manera más profunda de lo maravilloso que son las bendiciones de Dios, de los dones con que nos ha proveído en forma tan abundante, y del desafío que significa para nosotros usar esos dones y talentos en forma creativa y responsable.

**Parish Summer Festival—July 31st—Aug. 1st.
Festival de Verano—31 de julio—1 de agosto**

Please remember to return your patron drive letters ASAP. Thanks to all who have so generously donated this far. Volunteer sign up sheets are in the back of church. **Supplies Needed:** 16oz cups and Heavy Duty Forks. There is a table set up if you are able to donate these items. Please consider giving of your time for a few hours festival weekend. WE WILL MEET ON JUNE 28TH AT 7p.m. IN STRENSKI EVERYONE IS WELCOMED. Thanks again to all who have helped or promised to help. Thank you again for carefully considering your donation to the festival. Raffle Tickets are now available SELL, SELL, SELL! Please remember it is the largest money maker for the parish and its success depends on every one of us.

Por favor, regrese su contribución de patrocinio lo antes posible. Gracias a todos los que tan generosamente han donado. Las hojas para registrarse como voluntario están en la parte de atrás de la iglesia. **Materiales Necesarios:** Desechables: Vasos de 16 oz y Tenedores Heavy Duty. Hay una mesa en la entrada de la iglesia para donar estos artículos. Por favor, considere la posibilidad de dar de su tiempo el fin de semana del festival. Nos reuniremos el 28 de junio a las 7 p.m. en STRENSKI todos son invitados. Gracias de nuevo por considerar cuidadosamente su donación a la fiesta. Los boletos de la rifa ya están disponibles VENDAN, VENDAN, VENDAN! Por favor, recuerde que es el mayor fabricante de dinero para la parroquia y el éxito depende de cada uno de nosotros.

Theology-on-Tap

Four Week Summer Speaker series for Young Adults, Married and Single, in their 20s and 30s, will run from July 12 – August 5, at locations throughout Southeastern Wisconsin. All sessions begin at 7:00 p.m. There is no cost to attend and registration is not required. Young adults of all denominations are welcome. Presentations include:

Mass 101: The How, What and Why Guide to Catholic Worship

The Journey of Faith is Not for Wimps – It May Be Hard But God Has Your Back

Spirituality of Work – What Is It?

Smells and Bells, and Those Things that Set Catholics Apart

Heaven and Hell: A Catholic's Guide

Reading and Understanding the Bible: A Catholic Perspective

Christ the Great Storyteller

How Do I Live Faithfully with the Universal Christian Church

For a complete listing of locations, topics, and presenters, please visit WWW.JOHNPAUL2CENTER.ORG or call 414-758-2213.

Lights, Camera... Faith!

We will not have a movie this First Friday, due to the fact that it precedes the celebration of our American Independence on July 4th. The First Friday Movies will resume on August 6th. Have a fantastic holiday! From the communion antiphon of July 4th: "Lord, you are the source of life, and in the light of glory we find happiness." God Bless America...

CYO Band

This summer, the CYO Band is hosting the 3rd Annual Great Lakes Marching Band Festival. This year's event promises to be bigger and better than ever! It will be held at the Tremper's Ameche Field on Sunday, July 4, at 6 pm. Featuring 7 Marching Bands and 2 Drum Corps from the Midwest and Canada.

Experience the Joy of Serving Christ - Become a Catechist

Grade school classes for religious education take place on Wednesday afternoons in English and Thursday evenings in Spanish. This past year we had twenty-six volunteer catechists working in this program. They came each week from September through April to share their faith with the children. Both our programs and the school all use the same religion series that is published in English and Spanish. A few of our catechists specifically worked on helping prepare children to receive their First Reconciliation and First Communion. Among our catechists were three high school seniors who had been confirmed this past September. It is really gratifying seeing those who recently went through the program, coming back to share with others. Senior citizens have also contributed much to this program over the years. Thank you, grade school catechists!

Forming the Catechetical Spirit

2010-2011 Religious Education Certification Programs
BASIC - 3rd Saturday of the month Sept-May at St. Anne, Pleasant Prairie.
INTERMEDIATE - 2nd Saturday of the month Sept-May at St. Alphonsus, New Munster.
To register or for information contact Sandi Schmitt (262)210-4646 or email schmitts@archmil.org

St. Joseph Catholic Academy

The Best Education. The Best Choice. A great school with a superb Catholic Montessori Preschool, an outstanding elementary school, a dynamic Middle School, culminating and a top notch Senior High program. Middle School and Senior High are located at the St. Joseph campus, 2401 - 69th Street. The Preschool and Elementary school are located here at St. Mark. Children will flourish in this faith-based environment that fosters academic excellence, high moral standards and personal responsibility. Students of all backgrounds who wish to learn and grow in this environment and attain a priceless education that will last a lifetime are welcome. An education that integrates our Catholic faith and prepares students with a strong foundation to be successful and active in the community and church for a lifetime.

The Lancer Value System: spirituality, humility, generosity, respect, accountability, acceptance, integrity, and commitment are all values parents hope for their students. Embracing our Catholic faith by modeling the teachings of Christ through example and service will be visible through grade level retreats, outreach community and global service programs, all-school monthly liturgies, and theology classes in all grades are aligned to the standards of the Archdiocese of Milwaukee, are only some ways that students will grow spiritually.

For more information on this superb program, please call us at 656-7360 (Lower Campus for Grades Pre K-5) or 654-8651 (Upper Campus for Grades 6-12). Personal attention nurtures the unique gifts of each student. Come and join us in working together to recognize and reverence these gifts.



Quinceañera Requirements:

1. Register at the parish at least 12 months in advance.
 2. Received First Communion and attending Religious Ed. classes.
 3. Attend preparation sessions with the Quinceañera coordinator.
- For more information contact:
Gema 605-1029

Requisitos para Quinceañera :

1. Registrarse en la oficina por lo menos 12 meses antes.
 2. Tener la Primera Comuni3n y estar asistiendo a las clases de catecismo.
 3. Asistir a la preparaci3n para quinceañera con la coordinadora.
- Para mas informaci3n comuníquese con: Gema 605-1029



Sharing the Gospel

Today you say, "Jesus, I'll go anywhere with you!" When you agree to go with Jesus, he takes care of you. On your travels, God's people will be like your family. You will speak their language. They will welcome you into their homes. They will give you food and drink. They will give you shelter and a place to sleep. They will care for you when you are sick. God provides for all who follow him.

Prayer

Lord, help me come with you right away.

Mission for the Week

I will read from the Bible and pray for all who follow Jesus.

Collection & Recycling

Please continue saving Box tops for Education labels. They are found on many food and house items. Each Box top is worth ten cents, and many combined makes a large check sent to us twice a year. Campbell's Soup labels bring us points, which when re-deemed bring us educational materials. Help us recycling inkjet cartridges and unusable cell phones. Besides respecting and saving our environment, we also receive some monetary reward for each item sent in to a recycling company. Pop can or beer can tops are also collected and sent to the Ronald McDonald House in Milwaukee. We have already sent three garbage cans of tops to Milwaukee. Milk caps are of value also, and are part of our collections.

Bible Donations

The Emaus Hispanic Ministries is accepting \$5 donations for bibles. With the donation you receive a sticker that you can dedicate and will be attached to the actual bible that the retreat participant will receive. Email JOSEFINA_CHAIREZ@ATT.NET for more info. Donations can be dropped off at the rectory or after the 11 am mass on Sunday.



Readings for the Week !

Lecturas de la Semana

Monday/Lunes, June 21st

Am 2:6-10, 13-16/Mt 8:18-22

Tuesday/Martes, June 22nd

Acts 12:1-11/2 Tm 4:6-8, 17-18/Mt 16:13-19

Wednesday/Miércoles, June 23rd

Am 5:14-15, 21-24/Mt 8:28-34

Thursday/Jueves, June 24th

Am 7:10-17/Mt 9:1-8

Friday/Viernes, June 25th

Am 8:4-6, 9-12/Mt 9:9-13

Saturday/Sábado, June 26th

Eph 2:19-22/Jn 20:24-29

Next Sunday/Próx. Domingo, June 27th

Is 66:10-14c/Gal 6:14-18/Lk 10:1-12, 17-20 or 10:1-9

The Parish Council's

Four Strategic Goals are:

1. To bring the K-12 St. Joseph Catholic school system through to success
2. To restructure committees and bring together all committees to be actively involved in the parish festival
3. To improve overall communications within our parish
4. To awaken the hearts of our parishioners to be enthusiastic about their faith

Members of the Parish Council

Chair: J. Michael McTernan

jmm@odam-law.com

Vice-chair: Horace Staples

hjestaples@earthlink.net

Secretary: Jed Davidson

jed_davidson@baxter.com

Trustee: Jeffrey Zimmerman

jzimme0607@netzero.net

Trustee: Kristi Ambro

Member: Brian Gapinski

bgapinski@sbcglobal.net

Member: Laurie McKeon

dmckeon@wi.rr.com

Member: Tom McTernan

mcternan7@yahoo.com

Member: Tim Connolly

tsconnolly3@yahoo.com

Member: Egrain Collazo

Member: Dr. Jim Santarelli

bogey5@wi.rr.com

Member: José Vega

Member: Susan Vasquez

fvasquez2@wi.rr.com

Member: Dr. Charles Pechous

cpec56@msn.com

Member: Lucy Venegas

venegaslucy@yahoo.com

Liaison: Josie Chairez

Josefina_chairez@att.net

FOR YOUR
MARRIAGE

If you're too busy to have a weekly date with your spouse, you may be too busy. Set aside several hours that you can devote to each other next weekend. Take turns deciding what to do.

Si están demasiado ocupados para tener una cita juntos, tal vez estén demasiado ocupados. Aparten algunas horas en las que dedicar tiempo el próximo fin de semana. Tomen turnos decidiendo que hacer.

www.ForYourMarriage.org

Parish Evangelization

"There are no strangers here... only friends we haven't met."

Farmers have long observed the old traditional cycle of crop planting: corn one year, followed by oats, then by wheat, and finally by hay. Although modern agriculture varies the sequence, the conventional cycle is still valid- for each crop replaces some of the nutrients into the soil which the previous crops had taken out. The traditional rotation has other advantages, tested and proven through the centuries. A similar cycle was observed in the land of our Lord.

Today's readings allude to farming, each making a spiritual point about plowing a field. From the Gospel, the advice is to look ahead and not back once you put your hand to the plow - because if you are constantly looking back, you will plow a crooked furrow. The readings also talk about discipleship, which can be simply defined as the personal activity of two or more people helping each other experience a growing relationship with God. Remember that a disciple is defined as one who follows Jesus. As disciples, we all need to look ahead; for that's where God is, and it's the direction that each of us should be moving in. Looking back means that you have not yet let go of the past, and that you long to return there - at least for a little while. And that backward look takes your eyes off of the goal in our new life with Jesus. Remember that we are all pilgrims, constantly on the journey moving forward!

There's always another field to plow, and a new crop to plant. Jesus said that He had "no place to lay His head" in this world. His true home and ours is found on the other side of time - so when we think of the future, our thoughts should pierce the horizon and bridge the grave. The birds and animals call this world "home," and so build their permanent nests and dens. We, as Catholics, seek another. For the Christian following Jesus, this is but a place to pass through. We can find many places to lay our heads, but the question remains: where do we want to lay them? Jesus laid his on the line for us, and promised us all a room in His Father's house, His home. And truly, there's no place like home!

Thus, each of us has the awesome privilege and responsibility to be both a disciple and a discipler in our daily relationships. As a "Gentle Evangelizer" we are both a teacher and a learner of what it means to be in Christ, walk in the Spirit, and live by faith. Because of our Baptism, we are bound to proclaim God's presence in our lives. The Eucharist reminds us of this vocation, and fed with the bread of life, strengthens us to be the hands, the feet, the eyes and mouth of God by the way we love our neighbor. This week (+) practice the essence of Christian discipleship. (+) Let someone see the light of Christ in your smile! :))

Haitian Refugees

This month's outreach is a new one; Helping the Haitian Refugees in Dominican Republic. This relief effort is thru the Community St. Paul. Here are some examples of ways you can support the Haitian Refugees: Sponsor a trip back to Haiti to check on family. \$50; Monthly cost of a child in a nutritional center \$45; Monthly rent on the house used as school for Haitian adults \$90; Food for a week for a family of five \$35; Some tests needed in the health center \$25; Typical one month rent for small, two room house \$30; Tools and seeds to start a small garden to help support the family \$75; Mattress for a family \$30 Please be generous as these earthquake refugees need our help. The Community St. Paul have 2 priests there and also other young members directly working with these people.

Your Human Concerns Committee



The Kenosha Serra Club, CYO band and the Kenosha Catholic Parishes will again be sponsoring and outdoor mass on the 4th of July at the Pennoyer Park Band Shell. Mass will begin at 10 am preceded by music at 9:30 am. Rev. Mike Nowak will be the main celebrant. As seating is limited, please bring lawn chairs. In case of rain, the mass will be held at St. Elizabeth's Church 48th St and 8th Ave. This 22nd annual Mass for Vocations will have a combined choir directed by RoseMarie Del Conte and assisted by Jake Zappa.

Matrimonios con Propósito en Dios

Reunión Mensual de seguimiento para los que hayan asistido al Retiro MATRIMONIOS CON PROPOSITO EN DIOS será este Sábado 10 de Julio a las 6 pm en el Strenski para mas información de lo mencionado comunícate con: Angel Lagunas Tel: (262) 883-9530

St. Mark^{the} Evangelist

Membership/Inscripción

We encourage and welcome you to join our spiritual family. Call the Parish Office to register as a member. Membership forms can also be found at WWW.STMARK-KENOSHA.ORG.

La parroquia de San Marcos da la bienvenida a nuevas familias e individuos. La inscripción es en la oficina de la parroquia. Inscripción en la parroquia es necesaria para recibir los sacramentos de Bautismo y Matrimonio.

Information/Información

Sacrament of Baptism

English: 2nd Sunday of the month at 9:30 Mass and 4th Sunday of the month at 1 pm
Spanish: 2nd Sunday of the month at 11 am and 4th Saturday of the month at 5:30 pm Attendance at baptism preparation sessions is required. Call the Parish Office for more information.

Sacrament of Penance

The Sacrament of Penance is offered on Saturdays from 10:30 to 11:30 am.

Please call the parish office for more information regarding all sacramental preparation and celebration.

Sacrament of Marriage

Contact the parish office at least 6 months before marriage to make an appointment with a priest or deacon to set a date. The priest schedules marriage.

El Sacramento de Bautismo

El Bautismo se celebra en Español el segundo Domingo del mes, en la Misa de las 11:am y el Cuarto Sábado del mes a las 5:30pm. Los Padres y Padrinos deberán asistir a platicas pre-bautismales. Llame a la oficina para mayor información.

El Sacramento de Reconciliación

El Sacramento de Penitencia es ofrecido los Sábados de 10:30 a 11:30am.

Llame por favor la oficina de parroquia para más información con respecto a toda preparación y celebración sacramental.

El Sacramento del Matrimonio

Comunicarse con la oficina Parroquial al menos 6 meses antes del matrimonio, para hacer una cita con el sacerdote o el diacono, para fijar la fecha. Los Sacerdotes fijaran la fecha del matrimonio..

Pastoral Staff

Pastor/Párroco,

Rev. Stephen Forrest

Pastoral Associate/Asociado Pastoral,

Mrs. Karen Metallo

Permanent Deacon/Diacono Permanente,

Mr. Alvaro Dominguez

Coordinator of Liturgical Ministries/ Coordinadores de Ministerios Litúrgicos,

Sra. Elvira Ruffolo (Español)

Choir Directors/Directores de los Coros,

Mrs. Patricia Callahan Schmidt - Robed

Mrs. Linda Hennessey - Contemporary

Mr. Juan Manuel Camacho - Hispano

Coordinator of the Latin American Center/ Coordinadora del Centro Latinoamericano

Mrs. Betty Regalado

Business Manager/Gerente

Mrs. Kris Meeker

Parish Secretary/Secretaria Parroquial

Mrs. Juanita Rodríguez-Rocha

Religious Education Director/ Directora de Educación Religiosa,

Ms. Colleen Reddy

Religious Education Coordinators/ Coordinadoras de Educación Religiosa,

Mrs. June Delaney (English)

Sra. Carmen Perez (Spanish)

Youth Minister/Ministro Juvenil

Mrs. Audrey Rudd

Young Adult Ministry

KAYAC@archmil.org

Parish Calendar/Calendario Parroquial

Monday/Lunes, June 28

Tuesday/Martes, June 29

5:00–7:00 p.m.

Women and Children's Horizons

Berg

7:00 - 10:00 p.m.

Hispanic Choir Practice

Church Catacombs

Wednesday/Miércoles, June 30

7:00–9:00 p.m.

Emaus Men

Strenski Rm 201

Thursday/Jueves, July 1

6:00–7:00 p.m.

Women and Children's Horizons

Strenski Meeting Rm.

7:00–10:00 p.m.

Hispanic Choir Practice

Church Catacombs

Friday/Viernes, July 2

7:00–9:00 p.m.

Kairoy

Berg

Saturday/Sábado, July 3

Sunday/Domingo, July 4

Pastoral Familiar

Berg Hall

Bulletin Submission deadline is Monday 10 a.m.

Please send emails and/or pictures to STMARK@ARCHMIL.ORG .

Fecha limite para el boletín es el Lunes a las 10 a.m.

Por favor mande sus artículos al correo electrónico STMARK@ARCHMIL.ORG .

LUIGI'S
AUTOMOTIVE 

COLLISION REPAIR
SALES
SERVICE

ANDREW VALERI
Auto Body & Sales
Se habla Español

1234 - 91st Street • Kenosha, WI 53143
P 262-694-1525 • F 262-694-6725
luigisauto@sbcglobal.net

WOODMAN'S
MARKETS

EMPLOYEE OWNED

7145 120th Ave.
857-3801

MUSIC CENTER
inc
Est. 1945

Discount Prices!
Est. 1945

697-9393 7700 Green Bay Rd.
M-F 11AM-7PM SAT. 10AM-5PM

VALERI Agency, Inc

INSURANCE

3416 Roosevelt Road
Post Office Box 575
Kenosha, WI 53141
Ph.: 262/654-0221

Dr. John C. Murphy
Chiropractor

- 24-Hour Answering Service
- Emergency/New Patients
- Treated Same Day
- New Patients Welcome
- Free Initial Consultation

Kenosha Medical Center Campus
6308 Eighth Avenue, Suite 2000
(262) 697-7463

UNITED
HOSPITAL SYSTEM www.uhsi.org

Respect Life 

Mufflers * Brakes * Shocks
C.V. Joints * Lube & Oil * Minor Motor Repair
Tune-Ups * Emission Testing
Custom Exhaust Experts

Dave's **American**
DISCOUNT MUFFLER, INC
(262) 656-1017
7855 Sheridan Road • Kenosha, WI 53143

Wisconsin
Single Catholics 

CatholicMatch.com/WI

Miller Lite
C-J.W. INC.
262.554.4288

Anton's **Greenhouse & Garden Center**

Specializing In Flower & Vegetable Plants For Your Garden
Shrubs • Perennials • Roses

9140 Cooper Road 694-2666

ARE YOU LIVING ALONE?
What if you fell and could not reach a telephone?


LIFEWATCH USA Referred by doctors, hospitals and social workers. Personal Caring Service Since 1980.
Nationwide Service. Personal Caring Service Since 1980

TOLL FREE 1-800-998-5601 www.Lifewatch-USA.com

Lifewatch helps people who live alone keep their independence.

You're Never Alone With Lifewatch! **Specials \$12.95 A Month**

ALWAYS
Kids in the car



Spiegelhoff's **superkru**

Family Owned and Operated
3401 80th Street, Kenosha
694-7200
www.spiegelhoffs.com

CRS
CATHOLIC RELIEF SERVICES



Find out how far your heart can reach.

Millions of people overseas depend on you. Please help.

1-877-help-CRS
www.crs.org/cb

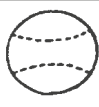
Catholic Relief Services serves the poor in over 100 countries around the world.

Casey **FAMILY OPTIONS**
FUNERALS & CREMATIONS, LLC

Owned by Parish Members
Stephen P. Casey
Funeral Director
262-554-6533
www.eFamilyOptions.com
"Se Habla Español"

John C. Matteucci, Jr.
M.D., F.A.C.S.

Adult and Pediatric Urology
6127 Green Bay Rd.
653-9221

FINAL INNING 

Where friendly people meet!
9048 Sheridan Rd.
694-7395

DOES YOUR BUSINESS TAKE CREDIT CARDS?

Would you like to SAVE 10-20% on your fees? Ask me about our "Save you money or pay you \$500.00* guarantee" *Terms & conditions apply



LPi Family
Connecting Your Community,
For a Lifetime

Call Dan Hrdi at
(262) 207-2562
or E-mail: dHrdi@4LPi.com

Aurora Medical Center
JAMES M. SANTARELLI, M.D.
Family Practice
DAN STURM • YASMINE SIDO
Physician Asst.
STACY ZARNSTORFF-GREEN
Nurse Practitioner
 2707 15th Place
 T • 262-551-2700 – F • 262-553-9150
 www.aurorahealthcare.org

CATERPILLAR COLLEGE PRESCHOOL

Register now for 2010
262-705-5754
 www.caterpillarcollege.com

SUPER SPORTS
Southeastern Wisconsin's Sports Professionals
FOR ALL YOUR SPORTING GOODS JUST SAY!

SUPER SPORTS
 694-9206
 3206 80th St., Kenosha, WI.
 OPEN MON-FRI 10AM-7PM SAT 10AM-4PM

JS POKORNY COMPANY INC. GENERAL CONTRACTOR

 • Residential
 • Commercial
 • State Licensed
 • Fully Insured
 • Free Estimates
 Parishioner
262-653-9822
WWW.JSPOKORNY.COM

FAIRWAY
 Independent Mortgage Corporation
LAS TASAS DE INTERES ESTAN BAJAS...
 Ahora es el mejor tiempo para
 • *Comprar*
 • *Refinanciar*
 • *Consolidar las deudas*
 Llameme para una consulta gratis

PARKSIDE Manor
 Alzheimer's/Memory Care and Assisted Living

 Senior Living Communities
 6300 67th Street • Kenosha, WI 53142
(262) 657-7010 • www.crlcares.com

ROBINSON Heating & Cooling, Inc.
 "Professional Service & Installation Since 1962"

(847)623-7300
(262)654-8300
 www.robinsonheatingandcooling.com
 • Free Estimates on New Equipment •

Adriana Neave
 Prestamista
262-496-0180

Advertising Sales Opportunities

Liturgical Publications, Inc.
 • Prior Outside Sales Experience Necessary
 • Bilingual (English & Spanish) Preferred
 • Base Pay - Plus Commissions & Bonuses
 • Medical & Dental Insurance - Flexben Benefits
 • Generous 401K Employer Matching Contributions
 • Paid Vacation
 • Paid Holidays
 email: jtrudgeon@4LPi.com for more information
 or call **Jim** at **1-800-950-9952 ext. 2472**

CHARLES E. PECHOUS, D.D.S.
 PROSTHODONTIST
Innovations in Restorative & Implant Dentistry
 6124 SHERIDAN RD.
 KENOSHA, WI 53143
 (262) 654-2423

Clinica de Alergias y Sinusitis
 Alergias (gotas/vacunas) www.allergychoices.com
 Sinusitis (Balloon Sinuplasty) www.balloonsinuplasty.com
 Oídos Nariz y Garganta Dr. Sverdlin
 Hablamos Español
 3535 30th Ave, #204
 Kenosha, WI 53144
 (262) 652-2887

FARMERS INSURANCE GROUP
FARMERS
 Singh Financial & Insurance Services

Gus Lopez
 Insurance Consultant
(262) 945-0412
 Fax: (262) 656-0600
 staff.lsingh@farmersagency.com
 Se Habla Español • 6617 27th Avenue • Kenosha, WI 53143

ANDREA'S
 Your Hometown Store Since 1911
 Gifts ♦ Candies ♦ Cards
 Premium Cigars ♦ Jack's Café
 2401 60th St. 657-7732

INDIVIDUAL LANDSCAPE DESIGN
 Se Habla Español
 Designs, Transplanting, Pruning, Digging, Cleanup
 www.individuallandscapedesign.com
 262-705-5321

Triangle
 APPLIANCES • VIDEO • CARPETING
 FURNITURE 
 Serving Kenosha Since 1945/
 Parish Member
 3813 Roosevelt Rd.
 694-6500
 triangleapplianceandflooring.com

Your Business Should Be Here!

It rained for 40 days and 40 nights!

Need a Plumber?
 www.SeekAndFind.com



To Advertise here, please call
Dan Hrdi at
1-800-950-9952 ext. 2562
 or **(262) 207-2562**
 or email: dHrdi@4LPi.com

 Liturgical Publications Inc
 Connecting Your Community™

Home of the "Red Carpet Service!"
CARPETS PLUS OUTLET
 Neil & Penny Fuhr, Owners
 www.carpetsplusoutlet.com
 262-883-9494
 1241 22nd Avenue, Kenosha, WI
 M 10-8 • Tue-Thur 10-6 • Fri 10-8 • Sat 10-5 • Sun 11-4

PLAN AHEAD TODAY
Andrea & Orendorff LLP
 Comprehensive financial services combined with professional and personal attention
 Tax and Accounting Services
 Comprehensive Financial Planning
 Non-profit and Governmental Services
 6300 76th Street, Suite 200 Kenosha, WI 53142
 262.657.7716 www.aocpa.net

SOUTHPORT BANK
 your locally owned bank
 5 Convenient Locations
 Kenosha Main - 7027 Green Bay Rd. 262-942-1111
 Kenosha North - 1350 22nd Ave. 262-553-1111
 Kenosha SuperValu - 3401 80th St. 262-694-5000
 Paddock Lake - 236th & Hwy 50 262-843-1144
 Racine - 5220 Washington Ave. 262-638-1111
 Toll Free: 800-232-2913
 www.southportbank.com

Support Our Advertisers
 Check the ads on this page before you check the yellow pages.